

## 技術詞彙

以下是本文件內有關本公司及其業務所使用的若干技術詞彙。有關詞彙及其涵義未必與業內的標準定義或慣常用法相符。

「ANSI/ASQ Z1.4-2008」	指	ANSI/ASQ Z1.4-2008計數抽樣程序及抽樣表，根據特定的驗收質量標準用替換法檢查連續批次產品的驗收抽樣體系，包含用於計數檢驗的嚴格、正常及寬鬆抽樣計劃
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「CertiPUR-US」	指	CertiPUR-US®，為Alliance for Flexible Polyurethane Foam, Inc.的項目，Alliance for Flexible Polyurethane Foam, Inc.為一間於1995年成立的機構，及於2008年註冊成立為美國軟質聚氨酯泡沫生產商及其供應商貿易協會
「企業資源計劃系統」	指	企業資源計劃系統，為我們採用的電腦系統以協助記錄生產及存貨水平
「國內生產總值」	指	國內生產總值（所有有關國內生產總值增長率的提述均指實質而非名義國內生產總值增長率，除非另有明確指明者外）
「健康及保健產品」	指	枕頭、床褥、床墊及／或其他產品，如坐墊及旅行配件
「國際貿易術語」	指	國際貿易術語
「ISO」	指	國際標準化組織
「ISO 9001」	指	ISO有關品質管理的標準，主要關乎一個組織為確保其產品符合客戶及適用規管要求而須採取的措施，標準訂明組織必須達致的要求，以管理影響產品品質的工序
「ISO 14001」	指	ISO有關環境管理的標準，主要關乎一個組織為盡量減少其活動對環境的損害而須採取的措施，標準訂明組織必須達致的要求，以管理可規限其活動對環境影響的程序

---

## 技術詞彙

---

「主流市場」	指	於美國銷售主流產品的市場
「主流產品」	指	美國市場上的慢回彈健康及保健主流產品，根據弗若斯特沙利文，於2013年，主流大號床褥（60x80吋）及主流標準塑形枕（21x15吋）的零售標籤價主要分別為1,000美元及80美元以下
「聚氨酯泡沫」或 「泡沫」	指	多種不同種類的泡沫，為由聚氨酯環連結在一起的分子鏈聚合物，包括傳統聚醚泡沫、高回彈泡沫及慢回彈泡沫，一般用作製造家具、沙發、寢具及坐墊
「聚醚多元醇」	指	聚丙二醇或聚環氧丙烷，為聚氨酯泡沫的主要原材料
「甲苯二異氰酸酯」	指	甲苯二異氰酸酯，為聚氨酯泡沫的主要原材料
「慢回彈」或 「慢回彈材料」或 「慢回彈泡沫」	指	慢回彈聚氨酯泡沫（俗稱記憶泡沫，最初由美國太空總署於1966年研發，以減低太空人於升空時所承受的引力，其後將此方程式公開）
「慢回彈健康及 保健產品」或 「慢回彈產品」	指	以慢回彈材料製造的枕頭、床褥、床墊、及／或其他產品，如坐墊及旅遊配件